

Michael Derrick Robicheau *Appellant*

v.

Her Majesty The Queen *Respondent***INDEXED AS: R. v. ROBICHEAU****Neutral citation: 2002 SCC 45.**

File No.: 28545.

2002: May 21.

Present: Iacobucci, Bastarache, Binnie, Arbour and LeBel JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR NOVA SCOTIA

Criminal law — Sexual assault — Trial judge acquitting accused of sexual assault but convicting him of included offence of assault — Court of Appeal erring in setting aside acquittal and ordering new trial — Trial judge's judgment restored.

APPEAL from a judgment of the Nova Scotia Court of Appeal (2001), 193 N.S.R. (2d) 42, 43 C.R. (5th) 248, 602 A.P.R. 42, [2001] N.S.J. No. 113 (QL), 2001 NSCA 52, setting aside the accused's acquittal for sexual assault and ordering a new trial. Appeal allowed.

Roger A. Burrill, for the appellant.

Kenneth W. F. Fiske, Q.C., and *Peter P. Rosinski*, for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

IACOBUCCI J. — We are all of the view that, for substantially the reasons of Roscoe J.A., dissenting in the Nova Scotia Court of Appeal, the appeal should be allowed, the judgment of the Court of Appeal should be set aside, and the judgment of the trial judge should be restored.

Michael Derrick Robicheau *Appelant*

c.

Sa Majesté la Reine *Intimée***RÉPERTORIÉ : R. c. ROBICHEAU****Référence neutre : 2002 CSC 45.**

N  du greffe : 28545.

2002 : 21 mai.

Présents : Les juges Iacobucci, Bastarache, Binnie, Arbour et LeBel.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Droit criminel — Agression sexuelle — Juge du procès déclarant l'accusé non coupable d'agression sexuelle, mais coupable de l'infraction incluse de voies de fait — Cour d'appel ayant commis une erreur en annulant l'acquittement et en ordonnant un nouveau procès — Jugement du juge du procès rétabli.

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse (2001), 193 N.S.R. (2d) 42, 43 C.R. (5th) 248, 602 A.P.R. 42, [2001] N.S.J. No. 113 (QL), 2001 NSCA 52, qui a annulé l'acquittement de l'accusé relativement à une accusation d'agression sexuelle et qui a ordonné la tenue d'un nouveau procès. Pourvoi accueilli.

Roger A. Burrill, pour l'appelant.

Kenneth W. F. Fiske, c.r., et *Peter P. Rosinski*, pour l'intimée.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

LE JUGE IACOBUCCI — Nous sommes tous d'avis, essentiellement pour les motifs exposés par le juge Roscoe, dissident en Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, qu'il y a lieu d'accueillir le pourvoi, d'annuler l'arrêt de la Cour d'appel et de rétablir le jugement du juge du procès.

Judgment accordingly.

Solicitor for the appellant: Nova Scotia Legal Aid, Halifax.

Solicitor for the respondent: Public Prosecution Service, Halifax.

Jugement en conséquence.

Procureur de l'appellant : Nova Scotia Legal Aid, Halifax.

Procureur de l'intimée : Public Prosecution Service, Halifax.